



LIDA Stories

lidastories.net

झाकिमा जात्र / Andare al bar

✎ Espen Stranger-Johannessen

✉ Aakane

✎ Anup Aryal (ne), Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

झाकिमा जात्र

Andare al bar



✎ Espen Stranger-Johannessen

✉ Aakane

✎ Anup Aryal

॥ 2

☺ नेपाली ne / Italiano it



बोरन र उसकी छोरी बाहिरे घुम्न हिडेका छन्।

...

Boran e sua figlia fanno una passeggiata.



बोरन र उसकी छोरी क्याफेबाट बाहिरे निस्कन्छन्।

...

Boran e sua figlia escono dal bar.

Paga il cameriere.

...

ਰਸਾਲੇ ਕੇਟਰਨਾਫ਼ੈ ਪੈਸਾ ਦਿਓ।



Arrivano in un bar ed entrano.

...

ਤਜੀਫ਼ਰੂ ਪੁਰਟਾ ਕਥਾਖਮਾ ਪੁਛਨ ਰ ਮਿਖ ਡਿਓਨ।





क्याफेमा वेटरले उनीहरूलाई खाली टेबलतिरे लग्छ।

...

Al bar, il cameriere indica loro un tavolo.



बोरनले बिल माग्छ।

...

Boran chiede il conto.

Lo beve.

...

उसने सी कफी पिछ।



Boran ordina un caffè.

...

बोरानले कफी मागुछ।





उसकी छोरीले सोडा मंगाउछिन्।

...

Sua figlia ordina una soda.



उसले कफी घोल्ले।

...

E lo gira.

वेटरले उनीहरूले मागएका चिजहरू लिएर आउछ।

...

Il cameriere porta il loro ordine.



बोरानले आफ्ना कफीमा चिनी छाले।

...

Boran mette lo zucchero nel suo caffè.





उसले गिलासमा सोडा हाल्छ।

...

Versa la soda in un bicchiere.



उनले सोडा पिउँछिन्।

...

Beve la soda.